

Table of Grace
September 24, 2023
17th Sunday after Pentecost

Philippians 1: 21-30
Matthew 20: 1-16
Rev. Anne Schlesinger

God's grace is sufficient. In 2 Corinthians Paul wrote of the thorn in his side, which he called a message from Satan. Paul pleaded three times with God to have it removed, but finally God replied, "My grace is sufficient for you, for my power is made perfect in weakness." God's grace is enough for all of us. Sick or healthy, poor or rich, we all must rely on grace. God provides for our needs, but even still, sometimes God's ways are confusing. God's kingdom, Jesus says, is like a landowner." Please note that it is the *kingdom* that is the landowner, not the *king*. The kingdom is generous, but the reality is that in God's kingdom, generosity is fundamentally different than what we find in any earthly culture. That is why so many people agree with the hard worker's protest that it isn't fair. "Those who are last will be first, and those who are first will be last." This brings to mind all the migrant workers who labor in the fields at harvest time and struggle to find work all other times. "Those who are last will be first, and those who are first will be last." That sounds fair only to those who have been consistently left behind.

It has been a week of stress for me that includes the anniversary of the death of two family members and a church trial that included my Bishop and a dozen other people I consider friends. That's my excuse for leaving my "regular" Bible behind when I went to Starbuck's this week. I can always use my phone for a Bible—I am very fond of Biblgateway.com—but I don't want my nose stuck in my phone when I am working in community. So I went out to my car to retrieve one of the Bibles I leave in the back for those occasions when someone asks me if I have a spare Bible they can have. The Bible I took out is the same translation as the one I most often use, but it doesn't have as many notes, so the text lines up differently. When I looked up the Gospel lesson the line from Matthew 19: 30 lined up with Matthew 20: 19, so I started comparing the two stories. At first, the context seems quite different. In Matthew 19, Jesus met with a man wondering what he could do to have eternal life. First, Jesus told the man to obey God's commandments, which the man said he did... even still, he knew there was something he was missing. So Jesus told him, "If you want to be complete, go, sell what you own, and give the money to the poor. Then you will have treasure in heaven. And come follow me," (verse 21). The man went away saddened because he was wealthy in material things and could not part with them and give them to the poor. We aren't told why, but presumably he was too used to the finer things and could not bear to give them up. Jesus told his disciples that it will be very hard for all people with wealth to enter God's eternal kingdom. He used the metaphor of a camel squeezing through the eye of a needle. The disciples were stunned and asked, "Then, who can be saved?" Jesus replied, "It isn't possible for human beings, but all things are possible for God." A few verses later, Jesus made the comment about the last becoming first and the first coming last.

Both of these stories—the story of the impossibility of earning salvation and the story of the laborers in the vineyard—are about God's grace. They pose a number of questions. If it is impossible to earn our way into the kingdom, why then should we do good works? If the workers who come late and do less work than those who have toiled hard in the heat of the day yet earn the same reward why should anyone do kingdom

work? Can't we all leave it to the last minute, our last breath? Of course, the answer to both of those questions is the same. We do it all because of God's grace. We have known all along that we can do nothing to earn it. And God's grace is sufficient. But doing the kingdom work brings joy. We get to work alongside the rest of community. Of course, wherever two or three are gathered in his name, it means we are also working alongside Jesus. What greater joy is there?

Discipleship ministries says, "We discover, when we look at the stories as well as our own lives, that God works in partnership to meet needs. ... Labor in the vineyard is a part of the covenant made with God as we claim the joy of belonging to the kingdom. We aren't passive recipients of God's grace, but engaged in the process of discovery and acceptance. God provides, we gather, and we share."¹ The kingdom of God is colliding with the earthly kingdom, and we are all given the choice to align ourselves with one or the other. It seems to me the decision is not all that difficult; a day's wages to spend here and now or sharing and working together in community now and co-creating the kingdom here and now. That is Jesus' call to us and all disciples. Be faithful to God's call. Live deeply in the abundant life that is life in community. And of course, that real community is not just people who look and think and act just like you. Community is diverse in every way, and diversity is the richness that lasts beyond today and tomorrow. Everyone is welcome at God's table of grace. The more we share, the more everyone has. To quote another preacher, "God's blessing and God's love is not a pie with less of it left for me every time God gives something to someone else. It's more like a really good joke, or a truly amazing concert—all the more living and life-giving for every person who shares it."² God's grace is beyond abundant.

Grace has certainly been on the minds of many this week as we watched the wrenching trial between a dozen or so people who accused Bishop Carcaño of fiscal malfeasance and creating a hostile work environment by retaliating against anyone who questioned her. The Bishop was found innocent of all charges; innocent of violating the rules of The Book of Discipline. Even so, tomorrow she returns to work with the very people who accused her. I pray that God's grace covers the Conference Offices tomorrow and into the future, that all may be healed and made whole. I pray that the Bishop forgives those who testified against her, and that the complainants forgive the Bishop for any missteps that led to the accusations. May God's grace be sufficient.

Amen.

¹ Rev. Dr. Derek Weber. "The Burden of the Day." Source: <https://www.umcdiscipleship.org/worship-planning/for-the-long-haul/seventeenth-sunday-after-pentecost-year-a-lectionary-planning-notes>

² Sarah Dylan Breuer. "Proper 20, Year A." Source: https://www.sarahlaughed.net/lectionary/2005/09/proper_20_year_.html

Mesa de Gracia
24 de septiembre de 2023
17mo domingo después de Pentecostés

Filipenses 1: 21-30
Mateo 20: 1-16
Rev. Anne Schlesinger

La gracia de Dios es suficiente. En 2 Corintios, Pablo escribió sobre el aguijón en su costado, al que llamó un mensaje de Satanás. Pablo suplicó tres veces a Dios que se lo quitara, pero finalmente Dios respondió: “Te basta mi gracia, porque mi poder se perfecciona en la debilidad”. La gracia de Dios es suficiente para todos nosotros. Enfermos o sanos, pobres o ricos, todos debemos confiar en la gracia. Dios provee para nuestras necesidades, pero aún así, a veces los caminos de Dios son confusos. El reino de Dios, dice Jesús, es como un terrateniente”. Tenga en cuenta que es el reino el propietario de la tierra, no el rey. El reino es generoso, pero la realidad es que en el reino de Dios la generosidad es fundamentalmente diferente a la que encontramos en cualquier cultura terrenal. Por eso tanta gente está de acuerdo con la protesta de los trabajadores en que no es justa. “Los últimos serán los primeros y los primeros serán los últimos”. Esto nos recuerda a todos los trabajadores migrantes que trabajan en los campos durante la época de la cosecha y luchan por encontrar trabajo el resto del tiempo. “Los últimos serán los primeros y los primeros serán los últimos”. Eso parece justo sólo para aquellos que han sido constantemente dejados atrás.

Ha sido una semana de estrés para mí que incluye el aniversario de la muerte de dos miembros de mi familia y un juicio en la iglesia que incluyó a mi obispo y a una docena de otras personas que considero amigos. Esa es mi excusa para dejar mi Biblia “normal” cuando fui a Starbuck's esta semana. Siempre puedo usar mi teléfono como Biblia (me gusta mucho Biblgateway.com), pero no quiero que me quede pegada a mi teléfono cuando trabajo en comunidad. Así que salí a mi auto para recuperar una de las Biblias que dejo atrás para esas ocasiones en que alguien me pregunta si tengo una Biblia de repuesto que puedan tener. La Biblia que saqué es la misma traducción que uso con más frecuencia, pero no tiene tantas notas, por lo que el texto se alinea de manera diferente. Cuando busqué la lección del Evangelio, la línea de Mateo 19:30 se alineaba con Mateo 20:19, así que comencé a comparar las dos historias. Al principio, el contexto parece bastante diferente. En Mateo 19, Jesús se encontró con un hombre que le preguntaba qué podía hacer para tener vida eterna. Primero, Jesús le dijo al hombre que obedeciera los mandamientos de Dios, lo cual el hombre dijo que hacía... aun así, sabía que había algo que se estaba perdiendo. Entonces Jesús le dijo: “Si quieres ser completo, ve, vende lo que tienes y da el dinero a los pobres. Entonces tendrás tesoro en el cielo. Y ven y sígueme” (versículo 21). El hombre se fue entristecido porque era rico en cosas materiales y no podía desprenderse de ellas para dárselas a los pobres. No se nos dice por qué, pero presumiblemente estaba demasiado acostumbrado a las cosas buenas y no podía soportar renunciar a ellas. Jesús dijo a sus discípulos que será muy difícil para todas las personas ricas entrar en el reino eterno de Dios. Usó la metáfora de un camello atravesando el ojo de una aguja. Los discípulos quedaron atónitos y preguntaron: “Entonces, ¿quién podrá salvarse?” Jesús respondió: “No es posible para los seres humanos, pero para Dios todo es posible”. Unos versículos más tarde, Jesús hizo el comentario acerca de que los últimos serán los primeros y los primeros serán los últimos.

Ambas historias (la historia de la imposibilidad de ganar la salvación y la historia de los trabajadores de la viña) tratan sobre la gracia de Dios. Plantean una serie de preguntas. Si es imposible ganarnos el camino hacia el reino, ¿por qué entonces deberíamos hacer buenas obras? Si los trabajadores que llegan tarde y trabajan menos que aquellos que han trabajado duro en el calor del día ganan la misma recompensa, ¿por qué debería alguien hacer el trabajo del reino? ¿No podemos todos dejarlo para el último minuto, nuestro último aliento? Por supuesto, la respuesta a ambas preguntas es la misma. Lo hacemos todo por la gracia de Dios. Siempre hemos sabido que no podemos hacer nada para ganárnoslo. Y la gracia de Dios es suficiente. Pero hacer la obra del reino produce gozo. Nos ponemos a trabajar junto con el resto de la comunidad. Por supuesto, dondequiera que dos o tres estén reunidos en su nombre, significa que también estamos trabajando junto a Jesús. ¿Qué mayor alegría hay?

Los ministerios de discipulado dicen: “Descubrimos, cuando miramos las historias y nuestras propias vidas, que Dios trabaja en asociación para satisfacer las necesidades. ... El trabajo en la viña es parte del pacto hecho con Dios al reclamar el gozo de pertenecer al reino. No somos receptores pasivos de la gracia de Dios, sino que participamos en el proceso de descubrimiento y aceptación. Dios provee, nos reunimos y compartimos”. El reino de Dios está chocando con el reino terrenal, y a todos se nos da la opción de alinearnos con uno u otro. Me parece que la decisión no es tan difícil; el salario de un día para gastar aquí y ahora o compartir y trabajar juntos en comunidad ahora y cocrear el reino aquí y ahora. Ese es el llamado de Jesús para nosotros y para todos los discípulos. Sé fiel al llamado de Dios. Viva profundamente en la vida abundante que es la vida en comunidad. Y, por supuesto, esa comunidad real no está formada sólo por personas que se ven, piensan y actúan como usted. La comunidad es diversa en todos los sentidos, y la diversidad es la riqueza que perdura más allá del hoy y del mañana. Todos son bienvenidos a la mesa de gracia de Dios. Cuanto más compartimos, más tenemos todos. Para citar a otro predicador: “La bendición y el amor de Dios no son un pastel del que me queda menos cada vez que Dios le da algo a otra persona. Es más como un chiste realmente bueno o un concierto verdaderamente asombroso, aún más vivo y vivificante para cada persona que lo comparte”. La gracia de Dios es más que abundante.

Grace ciertamente ha estado en la mente de muchos esta semana mientras veíamos el desgarrador juicio entre una docena de personas que acusaron al obispo Carcaño de malversación fiscal y de crear un ambiente de trabajo hostil al tomar represalias contra cualquiera que la cuestionara. El obispo fue declarado inocente de todos los cargos; inocente de violar las reglas del Libro de Disciplina. Aun así, mañana vuelve a trabajar con los mismos que la acusaron. Oro para que la gracia de Dios cubra las oficinas de la conferencia mañana y en el futuro, para que todos puedan ser sanados y sanos. Rezo para que el Obispo perdone a quienes testificaron en su contra y que los denunciadores perdonen al Obispo por cualquier error que haya llevado a las acusaciones. Que la gracia de Dios sea suficiente.

Amén.